

بیست و هفتمین فستیوال تئاتر ایرانی - کلن (تئاتر در آشفتگی زمانه)

14. — 21. Nov. 2021



انجمن تئاتر ایران و آلمان
Deutsch-Iranisches Theaterforum e.V.

19. & 20. Nov. 2021 Migrapolis – Haus der Vielfalt Brüdergasse 16-18 53111 Bonn		
جمعه 19.11.2021	19:30 — 21:30	«پرسشنامه» گروه تئاتر شمشیر از پاریس متن: ابراهیم مکی کارگردان: منوچهر نامور آزاد به زبان فارسی در ادامه گپی با نویسنده و گروه تئاتر
شنبه 20.11.2021	19:30 — 21:30	«موسیقی افغانی» هرای موزیک - از فرانکفورت در ادامه: بحث و گفتگو «تئاتر در آشفتگی زمانه» به زبان آلمانی و فارسی

21. Nov. 2021 Urania Theater Platenstr. 32 50825 Köln		
یکشنبه 21.11.2021	18:30 — 19:30	«پرسشنامه» گروه تئاتر شمشیر از پاریس متن: ابراهیم مکی کارگردان: منوچهر نامور آزاد
	20:30 — 21:30	«بازی در بازی» گروه تئاتر دریچه از فرانکفورت متن و کارگردانی: نیلوفر بیضانی

برنامه ی تئوریک Café Schallplatte Scheidtweilerstraße 9 50933 Köln		
شنبه 20.11.2021	14:00 — 16:30	نمایشنامه خوانی «رضا بیک ایمانوردی» ابراهیم مکی به زبان فارسی

هر گونه تغییر در برنامه ها به اطلاع خواهد رسید

* * *

بهای بلیط: ۱۵ یورو - با تخفیف ۱۲ یورو
بهای بلیط برای دو نمایش در یک شب: ۲۰ یورو
بهای بلیط برای کل فستیوال: ۷۵ یورو
اطلاعات و رزرو: 0049 163 — 26 95 142

Veranstalter

Deutsch – Iranisches Theaterforum e. V.
Postfach 7073, 53070 Bonn | Tel. & Fax: 0228/256720
Web: www.dit-forum.com | Email: behrokhbabai@yahoo.de
Bankverbindung: IBAN: **DE85 3804 0007 0113 9682 00**
BIC: COBADEFFXX, Commerzbank Bonn

با حمایت مالی:



Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



Kulturamt

14. Nov. 2021 Bürgerhaus Kalk Kalk-Mülheimer Str. 58 51103 Köln		
یکشنبه 14.11.2021	18:00 — 19:00	«افتتاحیه» پیام های فستیوال قطعاتی برای پیانو و آواز پیانو: برمیاس ممقانی آواز: مینه یوکسل
	20:30 — 22:00	«گنج سیلوستر» انجمن تئاتر ایران و آلمان از بن و کلن متن: آنژل واگنشتاین ترجمه و کارگردانی: پهرخ بابائی

15. – 18. Nov. 2021 Urania Theater Platenstr. 32 50825 Köln		
دوشنبه 15.11.2021	19:00 — 19:15	«بازهم می خواهیم بگویم» از ارف شتات تنظیم و بازی: مهنشید دهقانی
	19:30 — 20:45	«ماهی ها بغلم کنید» از لوکزامبورگ - ایتالیا متن: علیرضا شیلسر کارگردانی: علیرضا شیلسر و آرام قاسمی
سه شنبه 16.11.2021	20:30 — 21:30	«وقتی سالومه گریست» از کلن متن و کارگردانی: حسام الدین توکلی
چهارشنبه 17.11.2021	18:30 — 19:30	«پابرهنه، لخت، قلبی در مشیت» آنسامیل علی جلالی متن و کارگردانی: علیرضا کوشک جلالی
	20:30 — 22:00	«پوف» متن: لین ناتینج و «پزشک پوشالی» متن: چارلز دیزنیو از کلن مترجم: هوشنگ حسامی کارگردان: رضا حسامی
پنجشنبه 18.11.2021	18:30 — 19:15	«نگار و کوراوغلو» از لوبک متن و کارگردانی: نگار بقراطی
	20:30 — 21:40	«زانداریک در آتش» از بوداپست متن: محمد رحمانیان کارگردان: فرید تهرانی

با رعایت پروتکل های بهداشتی مقرر مربوط به کرونا

با همکاری:

